

Estimados hermanos:

¡Los saludamos en el Nombre de nuestro Señor Jesucristo!

Ya es el tiempo de hacer sus planes para el **Retiro de Varones 2011**. Cada año el retiro es de gran bendición y sabemos que Dios esta preparando algo maravilloso para este año también. Quiero animarles a mandar su registración temprano para guardar su lugar.

Este año hay dos retiros para acomodar un mayor número de varones. El año pasado tuvimos más de 550 en asistencia y queremos planear para seguir creciendo.

Retiro #1: 1-3 de abril con predicador **Jason Frenn, Misionero y Evangelista** muy conocido y amado en Latino América y aquí en California. El bunkhouse no estará disponible para este retiro debido a un previo compromiso en Pinecrest.

Retiro #2: 8-10 de abril con predicador **Rocky Alvarez, pastor de Casa del Alfarero** en Orlando, Florida. El Hermano Rocky tiene un mensaje profético para la iglesia Hispana. Su ministerio lo ha llevado a muchos países en Latino América.

Los dos retiros comienzan el viernes con la registración a las 4 PM y terminan el domingo a las 10AM. El precio incluye 2 noches y 5 comidas. El retiro se celebrará en el Centro de Conferencias Pinecrest. Ese hermoso centro de retiros está en las montañas de San Bernardino.

Hemos escogido el tema - - **“Rompiendo Las Barreras” -- 1 Juan 5:4 dice “Porque todo lo que es nacido de Dios, vence al mundo.”** Sabemos que Dios quiere que nuestros varones rompan las barreras que los han impedido en su crecimiento y desarrollo. Podría ser una barrera espiritual, matrimonial, o personal – ¡hay victoria en Cristo! Cada año escuchamos testimonios de varones que fueron tocados por la mano de Dios durante el retiro. Salvación, sanidad, la llenura del Espíritu Santo, renovación y restauración -- ¡Dios hará grandes cosas por su pueblo!

Hay tres diferentes precios y se puede escoger el lugar que le guste, solo recuerde que los cupos se agotan rápidamente, así que se debe reservar cuanto antes. **Mande su registración muy temprano para guardar su lugar.** Aceptamos reservaciones desde el 3^{ro} de enero. **Su reservación no esta confirmado hasta recibir su depósito.**

Los precios son los siguientes:

1. **SUITES: - \$145.00 POR PERSONA:** Dos personas en un cuarto de lujo en un suite. (Incluye sábanas, toallas, cobijas y almohada) Su iglesia puede llenar un Suite con 10 personas, 8 personas, o 6 personas. (Llame a Cindy para más información.) Solamente hay lugar para 80 personas en los suites.
2. **LODGE: - \$120.00 POR PERSONA;** cuartos para 4 a 5 personas. Tiene que llevar sábanas, toallas, cobijas, y almohada.
3. **BUNKHOUSE: - \$107.00 POR PERSONA:** cuartos grandes. Tiene que llevar sábanas, toallas, cobijas, y almohada. (No está disponible para Retiro #1.)

El proceso a seguir:

1. Marque si quiere un Suite, Lodge o Bunkhouse.
2. Llene una hoja de registraci3n. (Puede usar la hoja personal o la hoja para toda la iglesia. Haga su cheque o giro postal a Assemblies of God. Tambi3n se puede usar Tarjeta de Cr3dito, llenando la hoja que corresponde.
3. Env3e la hoja de registraci3n o matr3cula (con \$25 por persona) o manda todo el pago a:
Assemblies of God, Ministerios Hispanos
17951 Cowan - Irvine, CA 92614.

LA FECHA L3MITE PARA PAGAR EL TOTAL ES 15 DIAS ANTES DEL RETIRO.

Les recordamos que el campamento no permite la asistencia de ni1os en los retiros para adultos.

Favor de poner las cartulinas o posters en su iglesia y anunciar el retiro en sus servicios. Si tiene preguntas llame a 949-252-8400 extensi3n 228 o 256 para hablar con Cindy Casta1eda o Melodee.

Gracias por su esfuerzo para traer a sus varones. Damos gracias a Dios por sus vidas.

Sirviendo a Dios juntos,

Larry & Melodee Gruetzmacher
Directores de Ministerios Hispanos

¡NO NIÑOS!

¡NO NIÑOS!

(Sírvasse hacer fotocopias)

INSCRIPCION: RETIRO DE VARONES 2011

Para reservar su lugar, se requiere \$25.00 de depósito por cada hermano junto con su inscripción.

Aceptamos reservaciones desde el 3^{ro} de enero

No se puede devolver el depósito ni se puede aplicar al balance debido por otra persona.

Haga su cheque a: *Assemblies of God* y mande su cheque con ésta hoja a:

Assemblies of God, Ministerios Hispanos, 17951 Cowan, Irvine, CA 92614.

Se debe pagar todo 15 días antes del Retiro.

Marque X en el Retiro que usted quiere asistir:

_____ Retiro I: 1 – 3 de ABRIL, 2011 (No el bunkhouse no está disponible durante este retiro)

_____ Retiro II: 8 - 10 de ABRIL, 2011

Favor de marcar uno:

_____ SUITES: \$145.00 por persona. Dos personas en un cuarto de lujo. (Todo incluido)

_____ LODGES: \$120.00 por persona. Cuartos para 4-6 hermanos. (Tiene que llevar todas sus cosas)

_____ BUNKHOUSE: \$107.00 por persona. Cuartos grandes. (Tiene que llevar todas sus cosas)

Iglesia _____ Ciudad de la Iglesia _____ Tele: _____

Haga una lista de hermanos que van al Retiro usando letra de molde:

- | | |
|-----|-----|
| 1. | 14. |
| 2. | 15. |
| 3. | 16. |
| 4. | 17. |
| 5. | 18. |
| 6. | 19. |
| 7. | 20. |
| 8. | 21. |
| 9. | 22. |
| 10. | 23. |
| 11. | 24. |
| 12. | 25. |
| 13. | 26. |

DEPOSITO \$ _____ BALANCE \$ _____

Si tiene preguntas, favor de llamar a Cindy Castañeda (949)252-8400 Ext. 256

(Haga fotocopias)

REGISTRACIÓN: RETIRO DE VARONES 2011

\$25.00 Deposito; Pague el resto antes 15 días antes del retiro.

Cada hermano debe llenar un formulario o una iglesia puede mandar una lista con los nombres de todos de su iglesia.

Para reservar su lugar - haga un depósito de \$25.00 por cada hermano inmediatamente o puede pagar el total ahora.

Nombre _____ Fecha _____
Direccion _____ Ciudad _____ ZIP _____
Tele:(____) _____ Iglesia _____ Ciudad de la Iglesia _____

Marque el Retiro que usted quiere asistir:

_____ Retiro I: 1 - 3 de ABRIL

_____ Retiro II: 8-10 de ABRIL

(el bunkhouse no está disponible durante este retiro)

Favor de marcar uno:

_____ SUITES: \$145.00 por persona. Dos personas en un cuarto de lujo. (Todo incluido)

_____ LODGES \$120.00 cuartos para 4-6 hermanos (Tiene que llevar toallas, cobijas, sábanas y almohadas.)

_____ BUNKHOUSE \$107.00 cuartos grandes. (Tiene que llevar toallas, cobijas, sábanas y almohadas.)

DEPOSITO \$ _____ BALANCE \$ _____

Se requiere \$25.00 de depósito por cada hermano - junto con su registración. **No se puede devolver el depósito ni aplicarlo al balance debido por otros.** Haga su cheque a Assemblies of God y mándalo junto con este formulario a:

Ministerios Hispánicos, 17951 Cowan, Irvine, CA 92614.

Si tiene preguntas, favor de llamar a Cindy Castañeda (949)252-8400 Ext. 256

(Haga fotocopias)

REGISTRACIÓN: RETIRO DE VARONES 2011

\$25.00 Deposito; Pague el resto 15 días antes del retiro.

Cada hermano debe llenar un formulario o una iglesia puede mandar una lista con los nombres de todos de su iglesia.

Para reservar su lugar - haga un depósito de \$25.00 por cada hermano inmediatamente o puede pagar el total ahora.

Nombre _____ Fecha _____
Direccion _____ Ciudad _____ ZIP _____
Tele:(____) _____ Iglesia _____ Ciudad de la Iglesia _____

Marque el Retiro que usted quiere asistir:

_____ Retiro I: 1 - 3 de ABRIL

_____ Retiro II: 8-10 de ABRIL

(el bunkhouse no está disponible durante este retiro)

Favor de marcar uno:

_____ SUITES: \$145.00 por persona. Dos personas en un cuarto de lujo. (Todo incluido)

_____ **LODGES \$120.00 cuartos para 4-6 hermanos** (Tiene que llevar toallas, cobijas, sábanas y almohadas.)

_____ **BUNKHOUSE \$107.00 cuartos grandes.** (Tiene que llevar toallas, cobijas, sábanas y almohadas.)

DEPOSITO \$_____ BALANCE \$_____

Se requiere \$25.00 de depósito por cada hermano - junto con su registraci3n. **No se puede devolver el dep3sito ni aplicarlo al balance debido por otros.** Haga su cheque a Assemblies of God y m3ndalo junto con este formulario a:

Ministerios Hispanos, 17951 Cowan, Irvine, CA 92614.

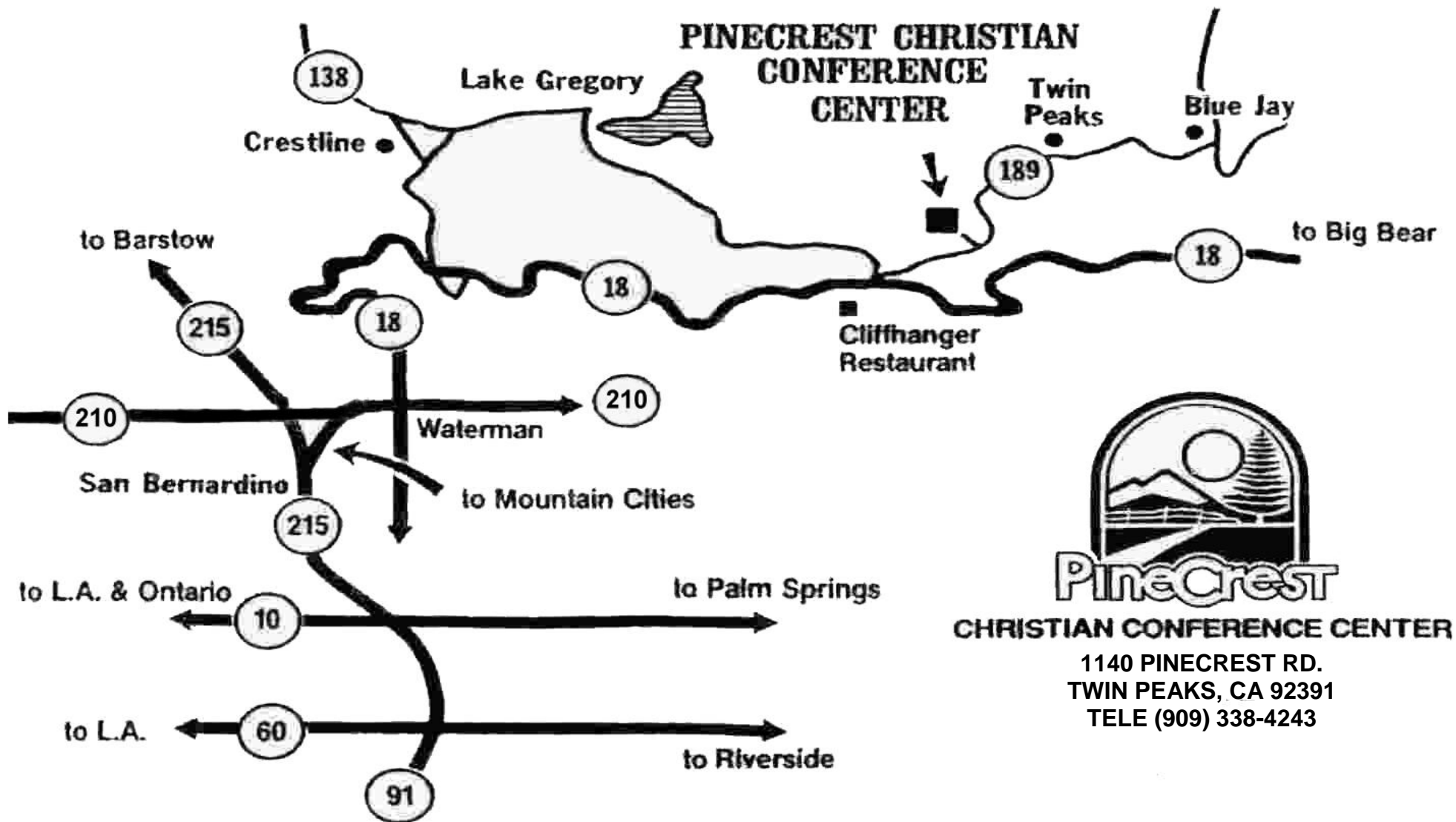
Si tiene preguntas, favor de llamar a Cindy Castañeda (949)252-8400 Ext. 256

HOJA PARA PAGAR CON TARJETA DE CREDITO

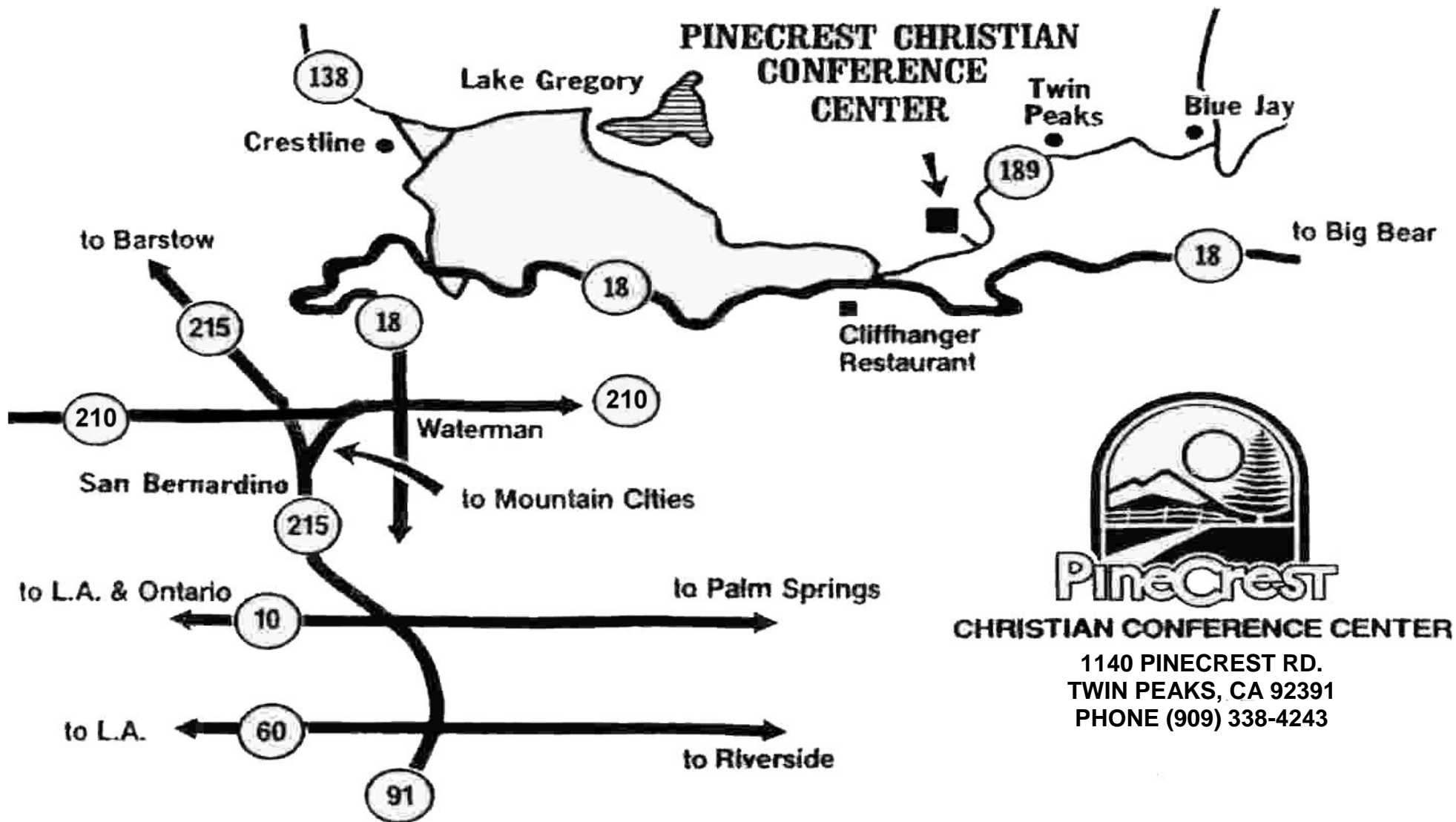
CREDIT CARD INFORMATION	
(Fax to (949) 252-8435)	
VISA MasterCard	
Card Number	
Expiration Date	
Issuing Bank	
Amount	
For: Name of Activity	RETIRO DE VARONES 2011 "2910"
Name on Account	
Address (include city, state, & zip)	
Phone (Home)	(work)
Signature	
Date	

Nombre y Ciudad de su Iglesia: _____

¡Tiene que llenar toda la información!
Mande esta hoja junto con su registraci3n.



Tomar el Interstate 215 hasta la salida de la carretera 210. Tomar el 210 hacia el este hasta la salida de la carretera 18. Tomar el 18 hacia el norte (hacia las montañas). Al encontrar la carretera 138 para Crestline, hay que seguir en la carretera 18 por 3 millas mas hasta el restaurante "Cliffhanger." Al pasar al restaurante hay un letrero que señala la carretera 189 para Lake Gregory y Twin Peaks. Hay que virar a la izquierda e inmediatamente a la derecha hacia Twin Peaks. (No hay que ir a Lake Gregory.) Después de $\frac{3}{4}$ de milla – a la mano izquierda hay un letrero que dice, "Pinecrest Christian Conference Center." Hay que virar a la izquierda, entrando al campamento.



Take highway 215 North through San Bernardino. Take Highway 210 East to the Highway 18 off ramp (will also say Waterman Ave, and to Crestline, Lake Arrowhead) Take Highway 18 North into the mountains. Go past the Crestline turnoff, Highway 138, about 3 miles to the Cliffhanger Restaurant. Just past the Cliffhanger is a sign saying Highway 189, Lake Gregory and Twin Peaks. Turn left, then make a quick right on Highway 189. There will also be a sign directing to Twin Peaks. About ¾ of a mile up Highway 189 is the Pinecrest sign. Turn left, follow the road into the Conference Grounds.